





△言論▽

一、內戰需要龐大的軍費開支，而政府目前財政的收入與遼天文的數字，的軍費支出比較，相差很遠。這不得不乞靈於印刷機。大量發行鈔票來救急，於是造成了通貨的惡性膨脹，隨着通貨膨脹而來的物價飛漲，財政崩潰，工商業無法正常的經營，工廠紛紛倒閉停工等現象，是勢所必然的了。

二、內戰需要龐大的物資供應，尤其是人力與軍糧，政府為達成這要求，於是恢復了抗戰時期的征糧征借與征兵的三征政策，結果壯丁被征或逃亡，農村勞動力銳減，農民僅有的糧食也被征得粒米無存，迫得要賣地過活了，試問農村還有不破產之理嗎，何況又加上砲火的摧毀呢。

（未完）

上海合衆社電。中國第壹次大選，使國民黨內部發生分裂。因投票之結果，製造一失意集團。此等官吏，已向蔣氏提出警告，除非過去去黨中人員之薦選辦法，加以改善，否則對黨部發生不良影響，彼等乃立法院及監察院之委員，與人民參政會之參政員，彼等之不滿，乃由於不獲得薦選，立法院委員，曾經聲明，因彼等之合格及經驗，應大批復任原職。

有等政治觀察家宣稱，選舉之後，蔣委員長之位置，比前較為動搖。因目前發生一問題，非其政治能力所能應付者，欲明瞭此事，吾人須知國民黨與美國政黨不同，張羣乃政學系之代表，政學系之基礎，乃在于政府機關人員，且染指於企業，如台灣之糖業等，另一派爲二陳派，在黨部及農民銀行，根基極深，連及保甲之最低政治單位，亦爲其操縱，此次選舉，對有此等派之原有勢力，影响極大，故分裂亦愈甚。

巴勒斯坦耶路撒冷三日國際社電。據此間權威方面消息。阿刺伯族人。於是日已開始與猶太人展開大戰。阿族人昨日用炸藥爆炸耶路撒冷之「古城」。該城之牆壁有二尺厚。均爲炸藥爆發。在感亞威埠及海法兩埠。阿猶兩族人用刀。棍。手榴彈及手槍等。雙方大戰。結果雙方死亡及受傷者。共百餘名。

又據英國方面消息。有英軍部車輛一連。載運食糧赴猶太人區。但被阿族人沿途阻攔。有英軍駕駛員被刺傷甚重。

又據可靠消息。阿刺伯族人。配備手机關及火把等。將於是日晚向猶太人之海法區進攻。預備將猶太人之貯木料庫放火焚燒。該庫接運煤油庫。猶太人之國防軍哈根嚇。現已準備應付阿族人之侵略。聖地之大戰。將於日內爆發云。

英軍精銳部隊。於是日配備重型機關槍及裝甲車開入阿族區域。並施行戒嚴令。不准阿族人在街道步行。英方或將迫用武力維持聖地之治安云。

華盛頓三日聯合社電。美國下議院外交部委員會。請求政府即速進行動用五萬萬九千七百萬元爲援助歐洲及中國。制止共產黨之活動。其

南京四日合衆社電。中央所請者。滿洲南部進攻共同報告稱。國軍在滿洲南部進攻。已將圍困營口之共軍擊退。恢復營口與外方交通。城內有口二拾萬。因久經兵燹。生活困苦。全市景况蕭條。各工廠以缺乏煤炭。全部停頓。對外貿易。向極興旺。現亦毫無生氣。由營口至遼陽沿鐵路一帶。共軍經已絕跡。甘主要部隊向北退縮。現在集中於公主嶺附近云。

南京四日電。合衆社訊。共將陳毅統領之第十及第十二軍。在山東南部戰敗後。相率逃入安徽。已與劉伯誠部取得聯絡。聞陳部配備完整。并攜帶有大批棉衣及子彈甚多。其抵抗力仍強云。

英京倫敦三日加拿大社電。據此間  
美英法俄四強外長會議消息。蘇俄  
外長莫洛托夫。是日向四強外長委  
員會又演出一新手段。令各外長頗  
爲詫異。俄外長莫氏提出關於德國  
和平條約之問題。由四強獨自草擬  
。限期在二月內交出該委員會再爲  
討論。法國外長拜都氏稱。若果吾  
人根據俄外長莫氏之提議進行。由  
吾人獨自草擬。再廢去時間貳月之  
久。無形中吾人是次之會議。已屬

外長之提議。據觀察家宣稱。謂此方此舉在政治上實有作用。○視察法國及意大利政治糾紛之如何結出。○視察奧國務卿馬紹爾之援歐計劃。將來如何決定。故此俄外長之意提出再阻遲談德國之問題云

### ●求美助軍械與猶人

華盛頓三日國際社電。此間希伯人解放委員會首領彼得卜臣氏。日向美國呼籲。請求美國援助與希伯及坦克車大砲與其他軍用品供給猶太人之軍隊。鞏固聖地。

通過將巴勒斯坦分裂 此舉俾蘇聯

大開茶會歡送又廿一晚民治黨與達  
權各叔父殷筵於江南樓餞別而各親  
朋戚友且贈以程儀珍品壯我行色感  
德殊深茲以船期在邇不能一一趨前  
握別抱歉良多謹登數言以鳴謝悃並  
祝諸君康健

◎李奕燦回國啓事

敗者弗倦遊歸國。於十二月六號乘  
美格輪船由大開開行。荷蒙岡州會  
館。沙堆倫安總會。開會歡送。又

良君等。殷鑒錢別。厚惠珍品。隆情高誼。拜領之餘。銘感五中。祇因行期匆促。未克親臨道別。抱歉良多。謹綴數言。藉伸謝悃。並祝各位康健。

日由美啟行之美格將軍號輪東渡深  
蒙穎川總堂昆仲暨各團體親朋戚友  
殷筵餞別茶會歡送厚貺隆儀高誼盛  
情五中銘感祇因行程匆促未能一一  
踵門捃別謹誌數言聊申謝意並祝  
諸君前途康健

◎廖日昇歸國謝啟

敗者弟此次乘美國總統輪船美格號  
于十二月六號由三藩市啟行叨蒙片  
市魯別埠民治黨蓮權社以及雲坤僑  
安總會各昆仲親友茶會盛筵餞別並

以行期總未遑與諸君一一振別慰  
夙殊深謹數言聊表謝意

◎劉孔璋歸國謝啓

啟者弟此次乘美國輪船（美格號）  
於十二月六日由三藩市開行，荷蒙  
片市尊別，及雲璋沙堆僑安總會，  
茶會盛筵餞別，並惠程儀珍品，以  
裝行色，高誼降情，銘感五內，祇  
因行期忽忽，未克登門握別，抱  
良深。謹綴數言，聊表謝意，並祝  
各位康健

◎吳天賜歸國謝啓

啟者弟此次倦遊思返擬乘十二月六

品高誼隆情五中銘感謹誌數言聊伸  
謝悃並祝諸君康健

京都  
**雷鳴春精**  
度製

原是皇宮補品。  
世上從來罕有。  
茲可驅邪治症。  
京都雷鳴春（精補精）。乃大補陰陽。行氣活血。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。為藥物中之最著名者。真亘古未有之珍品也。凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痠膝軟，陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，寒濕久濁等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留惡焉。

御醫妙選進呈。  
秘傳我得製成。  
復能益壽延齡。  
特售普救衆生。

皇宮補品

▲寒來暑往 ▲秋收冬又降了

可愛的秋涼已去。可愛的冬寒又至了。素患氣虛血弱。精神精弱的人們啊。你們處於修冬的時候。這不是常常覺得手足俱冷。夢滑陽痿。和夜尿頻數。寢寐不安嗎。這的病症。雖然未有甚麼厲害。但是杜此愈弄愈兇。以致促及壽限。那時就悔恨已晚哩。諸君若欲防微杜漸。莫如人生樂地。請速服

京都雷鳴春（精補精）。則這些病症。立刻一掃而清了。

△溫埠洋行公司 金利源 國信公司 △城埠茂利號 萬寶堂等處代售

最近辦到大帮「爹利陣」布路華「華盛頓」市丹達「及多  
種著名公司新款男女手鐲

十五石黃金色女鐲由十七元  
起 七石由十一元起

「另戰稅」

十五石黃金色男鐲由十五元起  
七石由十元起

「另戰稅」

柏架51黃金色每枝十八元·白色十五元  
「和打文」柏架「爹偉濕」各種鐲每枝由三元半  
起每副由五元起

各種原子鐲每枝由壹元壹毛半起

廣珍金器鐘鏢鋪發售

PA. 5816 KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E. Vancouver B.C.

蘇  
女服店啓

衫等美麗裝包  
不取分文







(本報接製笠巴圖章)



△世界新聞

●加國限制入口貨

美國紐約三日加拿大電。據澳洲宣傳部發出消息稱。謂澳洲政府。對加拿大政府最近宣布加緊限制入口貨物之法令。表示深感不安。事因加政府此舉。影響澳洲之罐頭生菓製造業。至為重大。澳洲稅關及農務部長波林特。謂澳洲不日將向加拿大提議。申請修改限制入口貨物云。

●蘇俄準備征服世界

美京華盛頓三日合衆社電。美國衆議院外交委員會主席伊爾斯。是在衆院規則委員會供稱。謂蘇俄現已準備出動征服世界。並指出蘇俄現有陸軍四百零五萬。一部份蘇俄。以蘇俄威脅世界和平。日趨嚴重。多數均主張提出緊急援助款項。以阻止共產勢力膨脹云。

●歐洲國家

請美撥款安定金融

美京華盛頓三日合衆社電。美財政部長乃打是日謂美政府將否請求國會再撥款卅萬美元以安定歐洲金融。爲補遺馬紹爾援助計劃之事。將全由美總統杜魯門所決定。美財長乃打對記者稱。謂此種安定歐洲金融之款。應否向國會提出一事。現時正由對外金融顧問委員會商討中。查歐洲享受馬紹爾計劃援助之十六國。確曾請求美國撥款安定其金融云。

●望英維持聖地治安

美國紐約省成功湖三日合衆社電。聯盟國助理秘書蘇波利。是日表示。聯盟國對巴爾幹半島之態度。希望英國一日未卸除其代管巴爾幹半島之責任。仍繼續維持該地方治安之責任。聯盟國總秘書長太貴里。謂彼現時正在考慮於明年初。親赴聖地視察。若彼自己不去。亦派一親信助理前往云。

●美或需復統制肉價

華盛頓三日合衆社電。美國農務部安特生。謂如若現時之肉價繼續起漲不已。美國於明春或需恢復統制肉價云。

舖銀志黃

JAMES WONG  
JEWELER  
有大幫銀鑲及各式鐘  
鏢金銀首飾金鍊發客  
價錢相宜  
在片打街西門牌四號  
即大漢公報對面

加拿大  
裕綸德記  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

國貨  
步到源源

TAYLOR MOTORS LTD.  
386 E. Hastings St.  
VANCOUVER B.C.  
Phone—PA. 4556  
本公司修整各種車輛  
機器工作俱能保證常  
有自新客車出賃日  
夜營業顧客定車請先  
由電話通知

注意  
冬節禮物  
各種化妝品柏架 51 墨  
水筆電剃刀各項吸煙  
用具美麗裝包不收分  
文 外埠賜顧 郵費在內  
專門藥劑師 快捷妥當  
卡路街夾  
加都華街 奄派藥材店啓  
EMPIRE DRUG STORE  
Carroll & Cordova Sts.  
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap  
本公司所釀  
之「馬心帽」  
商標威士忌  
酒有如賽  
馬場之每賽  
必贏之馬  
蓋此種馬會  
經長期  
畜養  
專家不  
斷訓練及無限之護理始  
克成爲良馬此酒亦然即  
經長期有經驗之製釀復  
裝置橡木桶中始成味香  
而純之旨酒也  
UDI UNITED DISTILLERS LIMITED.

新到花旗參  
雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
特等親參 每磅拾九元五毫  
甲等親參 每磅拾七元五毫  
乙等親參 每磅拾五元五毫  
丁等參比 每磅九元五毫  
戊等參比 每磅四元  
外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告  
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明  
中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上  
由〇〇〇交易

雲埠五洲大藥房啓  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
大號綠色濕毒水 每樽七毫五  
小號綠色濕毒水 每樽四毫  
大號奇異藥水 每樽壹元  
中號奇異藥水 每樽六毫  
小號奇異藥水 每樽二毫半  
止痛退熱必靈丹 每打壹元  
止咳藥膏 每盒三毫五  
殺蟲藥粉 每打四元  
生肌拔毒藥膏 每盒壹元  
大號鐵打藥酒 每樽壹元  
小號鐵打藥酒 每樽五毫半  
二號龍腦油 每盒四毫  
大號龍腦油 每盒七毫  
中藥肚痛藥水 每樽六毫  
每樽三毫半

飛達公司進出口貨莊  
Fata Trading Co.  
IMPORTERS AND EXPORTERS  
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.  
電話 TATLOW 2036  
代理總大拿加  
新辦到大幫美國蔴糖  
品質優良，裝璜華麗  
金廚味粉。純潔雪白。  
味道清甜。成分特高。  
比較行貨。減少用度。  
餐館用廿五磅鐵罐庄。  
價格尤爲低廉。  
各埠代理  
利權從優

加拿大  
雲高華  
NIFTY NOODLES LTD.  
374 Powell St.  
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.  
本廠裝置新式機器  
更用上等材料最新  
方法配製  
廣東麵麵新鮮麵麵  
全雞麵麵特等蛋麵  
蝦子麵麵美味適口  
一磅盒裝 每箱卅盒  
五磅包裝 每箱卅磅  
物美價廉 零售批發  
一律歡迎  
ODEON-HASTINGS THEATRE  
20 WEST HASTINGS ST.  
本院修飾一新摩登雅  
觀空氣清爽座位新配  
每日放映新戲兩幕  
迎華友賜顧  
入場價目  
週日四點以前二毛五  
四至六點三毛五  
六點以後樓上  
下及廂房俱五毛  
樓上 四毛  
小童一毛五  
星期六及休息日  
兩點以前二毛五  
兩點至五點三毛五  
五點以後 五毛

西醫 趙社鴻  
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.  
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
診所 MARINE 2053  
上午十時，至十二時  
下午二時，至五時  
住宅 WEST 1489 L-1

雲高  
新亞旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B.C.  
本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
暖氣與熱水  
各界來住宿  
久暫由便  
寫輪船單  
請留心光顧  
司理 關邦健 謹啟

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B.C.  
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗滌淋及淋相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

茂利公司  
MORLEY COMPANY  
552 Fisgard St. Victoria, B.C.  
水仙花  
確係靚貨  
不嫌玉蕊瓊英  
金盞銀盤之品  
到步了

世界旅館  
WORLD ROOMS  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 薛矢倫 PA. 9035  
設備完善  
稱全埠冠  
諸君來住宿  
便知招呼妥當和氣允合矣  
司理 謝治明  
電話 謝治明

CHINESE HERB CO.  
874 FIRST ST. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 謝治明

廣濟堂林弼臣藥行  
KWONG CHAI TONG CO.  
92 Pender St. E. PA. 8613  
Vancouver, B.C. Canada  
本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭膏丹  
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等  
客  
●參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五  
●跌打散瘀止痛藥水 每樽壹元五  
●萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五  
●萬應掃毒藥片 每盒壹元七毛五  
●萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五  
●大便疳丸 每樽壹元  
代理美國華參參茸補藥汁  
大樽七元 小樽五元  
以上諸貨貴客光顧郵費自理  
舖在雲高華打街門牌九十二號

高明公司煤油暖爐上市  
煤油供給  
雲埠華區發售處馬開錫  
HOY'S ELECTRONIC RADIO  
SALES AND SERVICE  
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.  
HA. 1660 PA. 1813  
VANCOUVER, B.C.

專家 鏡眼較兼 驗眼  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd  
118 Hastings St. W.  
Pacific 9829

黃開花園廣告  
WONG HOY  
2814 GILPIN ST.  
BURNABY, B. C.  
FA. 0464L  
專種  
各等瓜菜秧發行  
各等生花秧發行  
巧造長生花園  
精製慶會花籃  
花球  
電話 PA. 1628 司公安格同處理代  
HONG YEE ON CO.  
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.



國內新聞

國民黨平縣黨部

△竟動人其就選

(廣州大漢社十一月廿四日航訊) 關於恩平縣國大代表競選情形。頃據國民黨恩平縣黨部負責人稱。本縣國大代表經中央核定本黨同志吳榮楨為正式候選人。梁子衡為候補候選人。本部當遵照指導黨員競選實施辦法之規定。策勵全體黨員集中力量。全力支持。經核定為候選人之同志當選。至于前曾向本部申請登記而未經中央核定為候選人之本黨同志陳謙。黎德操。黎梓材。鄭澤光。馮國勳。伍堅生。梁彥材。司徒也夫。鄭伊佐。馮啟彬。鄭瑞珩。吳立予。唐惜分。岑覺朝等。亦經本部函告。自動放棄競選。並將選舉票集中支持。經中央為候選人之同志當選。以期達成選舉任務云。

陽江城空前大火

(廣州大漢社十一月廿四日航訊) 拾一月十九日中午十二時許。陽江縣城堤岸一商戶。因失慎。遺下火種。燃着附近板壁。一時濃烟密布。繼即火光熊熊。該店店件業某親狀。意圖撲救。詎火已乘北風之勢。瞬即全店被焚。消防隊馳到。已無及救。是時火勢益烈。竟燃着右鄰及左隣各商店。一時火勢漫延。復接二連三分左右。直至翌日上午九時許。火勢始全被撲滅。始告自滅。事後調查該店長堤岸店凡八十餘間。均成灰燼。全部損失約在百餘萬元以上。誠為陽江城空前浩劫。詳情續報。

△嚴防糧食外流

台山訊：近來縣城外圍糧價波動頗烈。雖保無有等奸商。貪圖不法利益。高價搶購。偷運出口。牽動糧價急趨上漲。影響民生。刻台山縣府正嚴密注意。一面派員密查報核。一面嚴令各警所自治機關。認真查緝。對於境內交通工具。如電扒。電話船等。嚴加管理。及糧戶出售自有之糧食。切實監督。不准大量售與非自用之民戶。及非正式糧商。以杜絕私私。而維民食。倘有奸商故違法令。及發覺負責查緝機關有庇縱或查緝不力情事。定必從嚴懲處云。

義泰公司莊

G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 9153

漢英大廚書洋庄八元半  
婦女貞潔法四毫  
性慾大研究四毫  
拿破崙之傳記五毫  
時髦人 五毫  
清史要綱壹元六毫  
胭脂紅淚 八毫  
老子道德經三毫  
文明小史 壹元  
白頭少年 三毫  
形英恨史 六毫  
柳莊相法三毫  
桃花片片六毫  
莊子精華四毫  
洪秀全演義壹元  
粵東筆記五毫  
情窩 六毫  
四淫齊 三毫

豐富維他命

維他命藥片 全備各  
大人用。一百粒五元七毫五  
老人用。一百粒三元零五  
一百粒壹元五毫

慈寧坎藥房啓

本公司承接車  
貨物行李快捷  
妥當僑胞賜顧  
隨時應命長期  
交易取價從廉  
司理李謹啓

伊庇詩傢私製造公司

本公司專造時傢私發行兼零售  
A.B.C. Furniture Mfg. Co.  
353 E. Cordova St. Rear  
Vancouver, B.C. PA. 7818  
司理馬遜修啓

BAMBOO TERRACE  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935  
竹林餐館 雲坤著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調巧精  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光顧 無任歡迎  
本館主人啓

東亞旅館  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
雲哥華  
重新廣告  
本旅館新主人接手營業  
大加改良煥然一新  
舍通爽汽暖溫煖床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷諸胞駕臨  
特別歡迎  
◎電話 PA. 5080  
司理人馬修謹全啓

猛虎丸

每盒五元

功能補氣生血勝過參茸。服後  
力大如虎。

抗戰丸

每盒五元

抗戰丸補身。健胃。凡男界衰  
弱無能作偉大丈夫者。服三粒  
即能大逞雄威。有增強長期  
之功。轉弱為強之效。

壯大丸

每盒二元一毫

此丸補精血壯腎氣健陰培元服  
後元陽大振壯大機能

挽回造化丸

每料六元

以上兩種藥品專能扶助人生缺  
憾者凡男界老幼機能退化衰弱  
等病服後補助發育(長大)

勒毒靈丹

每樽三圓半

治老年癰疽遍身瘰癧紅雲血癰  
各種雜症奏效如神遺傳惡疾

香水

每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早  
洩者一擦之後勃起靈驗耐久不

快樂膏

每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後  
耐久興旺

堅持久戰水

每樽壹元

此水不受暑氣銀錢藥要買租  
保。寄費一毛。貴客自理。服法有  
單說明。

敬文氏藥房

GAIN MON SIE  
P.O. Box 1437 Quenel, B.C. Can.  
◎各種紙料平沽  
本店常有各種紙料及文房用品發售  
華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙公司謹啓

聯合運送公司  
UNITED TRANSFER CO.  
26 E. Pender St. MA. 2050  
Vancouver, B.C.  
啓者本公司接  
車大小貨物傢  
私行李快捷妥  
當如蒙光顧隨  
時應命  
兼有煤炭發行  
本公司設在水生對面  
聯合運送公司謹啓

陳繼堯醫師  
G. H. CHAN  
Physician & Surgeon  
診症時間  
上午十一時至一時  
下午三時至五時  
奇化街西二號  
電話 HA. 3549

華新書局

以下貨物製備大幫批發另商  
中國光潤墨汁每樽一元五毫  
紅珠初學習字部每打一元五毫  
唐人習字部每打一元五毫  
抄書部每打一元五毫  
九宮格習字部每打一元五毫  
各種字格每打一元五毫  
頂薄飛郵信箋每打一元五毫  
大小中國紅箋信箋每打一元五毫  
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毫五毫  
靈驗治皮膚百病藥膏每盒一元  
以上貨物寄費自理  
△圖書目錄印備函索即寄  
WAH SUN BOOK SHOP  
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

良鄧裝飾舖  
承接洗滌翻新麻布牌褂十  
二元及色色衣紙餐館商店裝  
飾飾品光顧請由城隍廟地址通  
知快捷妥當 不受COOD  
工廠跑路157 Powell St.  
VANCOUVER, B.C.

煤炭發售  
快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

雲中油廠  
China Soya-Bean Products  
652-666 E. Broadway  
Vancouver, B.C.  
名馳 鮮味 五香 五香 五香  
原鼓 油鼓 菜鼓 菜鼓 菜鼓  
豆鼓 菜鼓 菜鼓 菜鼓 菜鼓  
梅菜 菜鼓 菜鼓 菜鼓 菜鼓

龔邦耀醫師  
DR. EDW. B. GUNG  
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L  
擅醫風濕癱瘓  
新舊各種奇難  
雜症脚筋脹曲  
症及痔瘡等症  
針射電療全備  
備施光顧無任  
歡迎

新華僑樓  
DINE AND DANCE  
本樓特聘名廚  
精製各式大菜  
清蒸游水魚  
紅燒大生翅  
當紅炸子雞  
清炒時蔬  
精美甜點  
雲高同華  
127 E. PENDER ST. VAN. B.C.  
PH. PA. 6642. 0455.

鐵利煙草有限公司  
Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5783  
遷舖廣告  
地址七十七號片打街東  
電話：五八六三  
五八六三  
五八六三

金源利興記莊  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
大宗送禮佳品辦到  
五十磅桃枝乾 壹百磅糖薑  
壹磅錦盒桃枝 四兩五盒糖薑  
半磅錦盒桃枝 九兩錦盒糖薑  
三兩錦盒桃枝 壹磅五盒糖薑  
五十磅糖枝乾 二磅五盒糖薑  
壹磅錦盒糖枝 各種錦盒茶  
半磅錦盒糖枝 各種竹籃茶  
三兩錦盒糖枝 各種海味雜貨  
發行零沽價錢相宜

請購買  
漂列地  
靚麵包  
PURITY BREAD  
GENERAL BAKERIES LTD.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141  
瓦缸  
發行紅瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.  
暗市黨長壽店  
JARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

WALTER H. WOO  
SUN LIFE OF CANADA  
ROYAL BANK BLDG  
VANCOUVER, B.C.  
TELEPHONES  
Office PA. 5321 - Res. HA. 5509  
永明人壽保險公司  
華務經理  
胡頌堯啓事  
啓者弟今年春間因回祖國  
一行而今經已返回雲埠在公  
司繼續服務矣如蒙僑胞有所  
委託弟當竭誠應命以副雅意

李乾亨事務所  
接理一入籍移民  
僑胞如有委託定當勉力以副雅望  
總經理上海天壇味珍粉  
新貨源源到埠味好價廉  
Shanghai Trading Co.  
193 E. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
上海貿易行

美盛金舖  
MEE SHING  
434 Columbia Avenue  
Marine 2501  
Vancouver, B.C.  
十足金葉首飾  
各款大小鐘錶  
各款眼鏡  
司理鄧鴻隆啓  
誠線打連  
二五〇號

接整水龍  
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當  
工價廉華友光顧隨時應命  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

各種紙料平沽  
本公司有「古律夫」成卷包紙並  
加拿大最厚  
之「滋補」  
紙發售  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751  
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.  
珍珠牙粉 每罐一元  
鐵精牛肉汁補身 每罐一元  
澳洲藥材舖  
喜市定夾細街  
喜市定夾阿登  
喜市定夾阿登

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥  
要日日賞識之  
爾每餐的好伴侶就是麥  
嘉雲的好麵麵家家戶戶  
所以喜食之者因麥嘉雲  
麵麵適合衛生滋養而味  
美故也諸君每日購之以  
佐清膳







本欄爲適應脩胞與中西餐館肉店等之需  
特聘專員選備超等

嫩鷄項 大肥雞 靚新雞

肥雞鴨 足肉火雞等

大小光顧 無任歡迎

電話定取 快捷送上

司理 黃潮衍 雷宜曉  
馬磐基 何文啓